

Saturday 14 & Sunday 15 December 2019

# BRUSSELS DOG SHOW

CACIB + CAC = 2x CAC's

Qualification for CRUFTS

Organized by the SRSH-KMSH



## SOCIETE / FIRMA / COMPANY

COMPANY :  PRODUCT :

ADDRESS :

CITY CODE :  CITY :  COUNTRY :

CONTACT PERSON :  Mr/ Mrs :

PHONE :  + \_\_ / \_\_ / VAT nr :

E-MAIL :  WEBSITE :

## ESPACE STAND (surface nue ! ) / STANDRUIMTE (naakte oppervlakte ! ) / SURFACE for your STAND (no equipment incl.)

Dimensions	Surface m <sup>2</sup>	Price	Total
<input type="checkbox"/> 3 m x 3 m (surface <b>MINIMUM</b> oppervlakte)	9m <sup>2</sup>	495 EUR	<input type="text"/> EUR
<input type="checkbox"/> m x M (1 en 2m not allowed)	<input type="text"/> m <sup>2</sup>	55 EUR / m <sup>2</sup>	<input type="text"/> EUR



**Electricité sur demande : NON INCLUDE.**

Vous pouvez commander votre électricité et d'autres services en ligne sur le site du Brussels Expo, après réception de votre inscription.

**Elektriciteit op aanvraag : NIET INBEGREPEN.**

U zal elektriciteit en nog andere diensten op de website van Brussels Expo kunnen bestellen, na ontvangst van uw inschrijving.

**Electricity on request : NOT INCLUDED.**

You'll be able to order electricity and other facilities via the website of Brussels Expo after we receive your subscription.

Ondergetekende reserveert bovenvermelde producten en verbindt zich de algemene voorwaarden van de organisator na te leven.  
Le soussigné réserve les produits sélectionnés ci-dessus et s'engage à respecter les conditions générales de l'organisateur.  
The undersigned reserves products selected above and makes a commitment to respect the general conditions of the organizer.

MONTANT TOTAL (hors TVA) / TOTAAL BEDRAG (excl. BTW) / TOTAL AMOUNT ( excl. VAT) :

EUR

**Paiement comptant dès réception de la facture / Contante betaling bij ontvangst factuur / The payment of the total amount is due directly**

Date / Datum :

Signature / Handtekening :

## + GARANTIE / WAARBORG

Une garantie de 50 EUR est également facturée pour les stands inférieurs à 50m<sup>2</sup>, 100 EUR pour les stands de plus de 50 m<sup>2</sup>. Celle-ci vous sera remboursée avec une note de crédit après état des lieux de votre surface de stand à la fin de l'exposition.

Een waarborg van 50 EUR wordt ook in rekening gebracht voor stands van minder dan 50 m<sup>2</sup>, 100 EUR voor stands van meer dan 50 m<sup>2</sup>. Na controle van standoppervlakte aan het einde van de tentoonstelling wordt dit terugbetaald door kredietnota.

**BON DE COMMANDE A RENVOYER A / BESTELBON TERUG TE STUREN AAN / ORDER TO SEND @ : jeancharles.menu@srsb.be**



**Conditions générales de vente de la SRS H - 98 avenue A. Giraud, 1030 Bruxelles – TVA : 409.818 268**

1. Les exposants des stands commerciaux, sponsors et autres annonceurs s'engagent à respecter autant dans la vente de produits que dans leur présentation, le bien-être des animaux et les règlements cynologiques. En cas de doute, ils contacteront la SRS H au 02/245 48 40.
2. Les exposants et sponsors s'engagent également à respecter le règlement des foires du Palais des Expositions de Bruxelles - Brussels Expo - dont ils peuvent obtenir communication auprès des services compétents. Les exposants veilleront à assurer les produits garnissant les stands y compris contre le vol. La SRS H déclinant très clairement toute responsabilité à cet égard.
3. La SRS H se réserve le droit de refuser la location de stand ou la vente de publicité pour des sociétés ou produits dont la déontologie irait à l'encontre des règlements de l'URCSH.
4. Les réservations et commandes seront assurées dans la limite de l'espace disponible.
5. Le raccordement électrique doit directement être demandé à Brussels Expo qui effectuera le raccordement et facturera sa prestation.
6. Tous les prix s'entendent hors TVA.
7. Le règlement des sommes dues se fait au comptant. Tout retard entraîne de plein droit, sans mise en demeure, un intérêt de retard de 1% par mois. Tout mois commencé étant dû. A défaut de paiement à l'échéance le montant de la facture sera majoré de plein droit d'un montant de 15% à titre de dommages et intérêts avec un minimum de 110,00 EUR, ce sans préjudice des intérêts de retard.
8. En cas de désistement après le 14 novembre 2019, 50% du montant de la facture restent dus.
9. Le montage des stands ne sera pas autorisé aux exposants qui n'auront pas réglé la totalité du montant de la location et de la caution ou qui n'auront pas pu fournir la preuve du versement.
10. Les tribunaux de Bruxelles seront seuls compétents en cas de litige.

**Algemene Verkoopsvoorwaarden van de KMS H - 98 A. Giraudlaan, 1030 Brussel - BTW: 409.818.268**

1. De standhouder, sponsors en adverteerders verbinden er zich toe het welzijn van de dieren en de voorschriften van kynologie te eerbiedigen zowel bij de verkoop als bij de presentatie van hun product. Bij twijfel omtrent deze voorschriften kan contact opgenomen worden met de Koninklijke Maatschappij Sint-Hubertus (Tel.: 02/245.48.40).
2. De standhouder en sponsors verbinden er zich eveneens toe het reglement van het tentoonstellingspaleis van Brussel - Brussels Expo - na te leven. Om kennis te nemen van het reglement dient men zich te richten tot de bevoegde dienst van het tentoonstellingspark. Zij moeten zelf instaan voor een verzekering van hun producten en uitrusting van de stand, ook tegen diefstal. De KMS H wijst alle verantwoordelijkheid af op dit gebied.
3. De KMS H behoudt zich het recht voor de verhuur van een stand of de verkoop van publiciteit te weigeren aan firma's of producten waarvan de deontologie in tegenstrijd is met de reglementen van de KKUSH.
4. De reservaties en bestellingen worden aanvaard in de mate van de beschikbaarheid.
5. Het tentoonstellingspaleis zorgt voor aansluiting op de elektriciteit en factureert zelf deze dienstverlening.
6. Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.
7. De huurprijs dient kontant betaald te worden. Elk uitstel van betaling geeft van rechtswege en zonder ingebrekestelling aanleiding tot de aanrekening van verwijlinteressen ten belope van 1% per maand. Elke begonnen maand wordt in haar geheel verrekend. Na de vervaldatum van de factuur zal het bedrag van rechtswege vermeerderd worden met 15% voor schadevergoeding, met een minimum van 110,00 EUR, onverminderd de verschuldigde verwijlinteressen.
8. Bij opzeg door de huurder na 14 november 2019 blijft 50% van de factuur verschuldigd.
9. De opbouw van de stand zal niet toegelaten worden als de standhouder de huurprijs en de waarborg niet heeft voldaan of het bewijs van storting niet kan leveren.
10. In geval van betwisting tussen de partijen zijn enkel de Rechtbanken van Brussel bevoegd.

**General Conditions of the Belgian kennel club SRS H-KMS H - 98 Av. A. Giraud, 1030 Brussels, Belgium – TVA : 409.818 268**

1. The exhibitors of the commercial stands, sponsors and other advertisers are expected to bind themselves to respect the regulation concerning so well as for the sale of products that in their presentation and for the wellbeing of the animals. In case of doubt, they can contact the Royal Company Saint-Hubert at 02/245 48 40.
2. The exhibitors and sponsors are expected to respect the regulations of the Brussels Expo copies of which they can obtain on request from Brussels Expo. The exhibitors are advised to have insurance to cover damage or theft as SRS H declines any responsibility in this respect.
3. The SRS H reserves the right to refuse the hiring of stand or the sale of publicity for companies or products whose "deontology" would go against the regulations of URCSH.
4. The reservations and orders will be ensured within the limit of space available.
5. Electric connection must directly be requested from Brussels Expo which will carry out connection and will invoice its service.
6. All the prices are excluding VAT 21%.
7. The payment of the sums due is done directly. Any delay automatically involves, without setting in residence, a post maturity interest of 1% per month. Any started month will be considered as a full month. Any lack of payment within the deadline the amount of the invoice will be automatically be raised by 15% of the amount by way of damages with a minimum of 110,00 Euro, it without damage of the post maturity interest.
8. In the event of cancellation from the 14<sup>th</sup> of November 2019, 50% of the amount of the invoice remain due.
9. The assembly of the stands will not be authorized if the exhibitors have not paid the rent and the guarantee in full or is unable to provide proof of payment.
10. The courts of Brussels will be only qualified in the event of litigation.